

OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

CS Možnosť opakovaného naplnění.

Uvolníte přesuvnou matici a odstráňte rozstřikovací ventil spolu se svislou trubičkou – poté naplňte tekutinu až po výšku náplně. Rukou našroubujte rozstřikovací ventil spolu se svislou trubičkou a přesuvnou matici – nepoužívejte nástroje. Plechovku naplňte stlačeným vzduchem. Plechovka je připravená k rozstřiku. Při poklesu tlaku doplňte stlačený vzduch. Používejte jen schválené produkty OKS. Nenaplňujte alkalickými prostředky nebo prostředky s obsahem kyselin. Je třeba dodržovat pracovní tlak max. 8 bar. Při plnění nádoby stříkacím automatem Airspray OKS se řiďte pokyny v provozním návodu.

SK S možnosťou opätovného naplnenia.

Uvoľníte prevlečnú maticu a odstráňte rozstrekovací ventil so stúpacou rúrou – kvapalinu naplňte až do výšky naplnenia. Nasadíte rozstrekovací ventil so stúpacou rúrou a prevlečnú maticu priskrutkujete ručne – nepoužívajte žiadne nástroje. Plechovku naplňte stlačeným vzduchom. Plechovka je pripravená na striekanie. Pri poklese tlaku doplňte vzduch. Používajte len schválené výrobky OKS. Neplňte žiadne alkalické alebo kyslé prostriedky. Dodržiavajte pracovný tlak max. 8 bar. Pri naplňaní plechovky striekacím automatom OKS Airspray dodržiavajte pokyny z návodu na obsluhu.

SL Za ponovno polnjenje. Odvijte pokrivno matico in odstranite pršilni ventil z dvizno cevjo – tekočino napolnite do polnilne višine. Namestite pršilni ventil z dvizno cevjo in ročno privijte pokrivno matico – ne uporabljajte orodja. Dozo napolnite s stisnjenim zrakom. Doza je pripravljena za pršenje. Pri znižanju tlaka ponovno napolnite zrak. Uporabljajte samo izdelke z odobritvijo podjetja OKS. Ne polnite alkalnih ali kislinastih sredstev. Upoštevajte največji delovni tlak 8 bar. Pri polnjenju doze s sistemom pršenja z avtomati OKS upoštevajte navodila iz priručnika za uporabo.

CS Varování Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/ 122 °F

SK Pozor Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Uchovávajte mimo dosahu tepla/isquier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite. Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C/ 122 °F.

SL Pozor Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna. Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/ 122 °F.

1154590000 02.07.19 05

OKS®

8600

AIRSPRAY

max. výška náplně / max. výška naplnenia /
največja višina polnjenja

400 ml

EAC

Engineered in Germany

400 ml